

## Presseeinladung

### DIE STIMMEN VON BERLIN

Eine Veranstaltung des Jahresthemas 2017|18 „Sprache“  
der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften

**Montag, 13. März 2017 | 18 Uhr**

Akademiegebäude am Gendarmenmarkt  
Leibniz-Saal, Markgrafenstraße 38, 10117 Berlin

Geschichte und Gegenwart Berlins sind durch einen außerordentlichen Reichtum an Sprachen und sprachlichen Varianten geprägt. In kurzen Vorträgen und Vorführungen stellt die Veranstaltung einen kleinen Ausschnitt der vielen „Stimmen von Berlin“ vor.

Wer spricht in der Stadt, wer hat gesprochen und welches Echo lässt sich heute noch vernehmen? Wie sehr bedeutet Sprache Identität? Wann dient sie der Abgrenzung, wann der Ausgrenzung? Erfordert sprachliche Vielfalt in Hinblick auf ein gelingendes gesellschaftliches Zusammenleben auch Gestaltung und Steuerung? Und wie erleben die Menschen diese Vielfalt im Berliner Raum ganz konkret?

Beginnend bei den historischen Anfängen einer Berliner Stadtsprache schlägt der Abend einen Bogen bis zur Gegenwart und regt zum Nachdenken über die Fragen an, die sich im Raum Berlin aus dem Neben- und Miteinander verschiedener Sprachen und Sprechweisen ergeben.

Mit dieser Veranstaltung eröffnet die BBAW ihr neues Jahresthema 2017|18 „Sprache“.

Kurzvorträge von:

- Michael Solf (BBAW): **Der Berliner Dialekt**
- Manuela Böhm (Universität Kassel): **Französisch**
- Christoph Gutknecht (Universität Hamburg): **Jiddisch**
- Natalia Gagarina (Leibniz-Zentrum Allgemeine Sprachwissenschaft): **Russisch**
- Safer Çınar (Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg): **Türkisch**
- Stefanie Jannedy (Leibniz-Zentrum Allgemeine Sprachwissenschaft): **Kiezdeutsch**
- Michael Wüstenberg (Lessing-Gymnasium, Berlin-Wedding): **Mehrsprachigkeit auf dem Schulhof**

Wir bitten Journalistinnen und Journalisten um vorherige Anmeldung unter [constanze.froehlich@bbaw.de](mailto:constanze.froehlich@bbaw.de)

**PRESSEANMELDUNG UND WEITERE INFORMATIONEN:**

Dr. Constanze Fröhlich  
Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Tel. 030/20 370 586, Fax 030/20 370 366,  
[constanze.froehlich@bbaw.de](mailto:constanze.froehlich@bbaw.de)